



Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial

Distr. general

26 de abril de 2013

Español

Original:
español/francés/inglés

Reunión de los Estados Partes

25ª Reunión

Nueva York, 3 de junio de 2013

Tema 5 del programa provisional

Elección de nueve miembros del Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial, en sustitución de aquellos cuyo mandato expirará el 19 de enero de 2014, con arreglo al artículo 8, párrafos 1 a 5, de la Convención

Elección de nueve miembros del Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial, en sustitución de aquellos cuyo mandato expirará el 19 de enero de 2014

Nota del Secretario General *

1.De conformidad con el artículo 8 de la Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial [resolución 2106 (XX) de la Asamblea General], el Secretario General convocará la 25ª Reunión de los Estados Partes en la Convención, que se celebrará en la sede de las Naciones Unidas el 3 de junio de 2013, a fin de elegir a los nueve miembros del Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial a partir de una lista de candidatos designados por los Estados partes, que reemplazarán a aquellos cuyos mandatos expiran el 19 de enero de 2014 .

I. Miembros cuyo mandato expira el 19 de enero de 2014

2.Los mandatos de los miembros del Comité enumerados a continuación expiran el 19 de enero de 2014.

<i>Nombre del miembro</i>	<i>País del que es nacional</i>
Sr. Nourredine Amir	Argelia
Sra. Anastasia Crickley	Irlanda
Sr. Régis de Gouttes	Francia
Sr. Kokou Mawuena Ika Kana Ewomsan	Togo
Sr. Anwar Kemal	Pakistán
Sr. Gün Kut	Turquía
Sr. Jose A. Lindgren Alves	Brasil
Sr. Waliakoye Saidou	Níger
Sr. Patrick Thornberry	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte

II.Lista de candidatos designados por los Estados partes

3.En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 8, párrafo 3, de la Convención, el Secretario General, mediante nota verbal de fecha 18 de diciembre de 2012, invitó a los Estados partes a que presentaran, en un plazo de dos meses, candidaturas para la elección de nueve miembros del Comité. Todos los *curriculum vitae* recibidos hasta el 4 de marzo de 2013 figuran en los anexos del presente documento.

4.De conformidad con lo dispuesto en el artículo 8, párrafo 4, de la Convención, el Secretario General tiene el honor de presentar a continuación, por orden alfabético, los nombres de los candidatos propuestos para la elección de miembros del Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial, con indicación de los Estados partes que los han propuesto. En los anexos del presente documento figuran los datos biográficos de los candidatos, proporcionados por los Estados partes interesados.

<i>Nombre del candidato</i>	<i>Designado por</i>
Sr. Nouredine Amir	Argelia
Sr. Oumarou Bocar	Mali
Sr. Marc Bossuyt	Bélgica

Sra. Anastasia Crickley
Sr. Régis de Gouttes
Sr. Sergio Darío di Gioia
Sra. Afiwa-Kindena Hohoueto
Sr. Rovshan Ismayilov
Sr. Anwar Kemal
Sr. Melhem Khalaf
Sr. Gün Kut
Sr. José Augusto Lindgren Alves
Sr. Masli Quilaman
Sr. Lucien Rakotoniana
Sr. Saidou Waliakoye
Sr. Yeung Sik Yuen Yeung Kam John

Irlanda
Francia
Argentina
Togo
Azerbaiyán
Pakistán
Libano
Turquía
Brasil
Filipinas
Madagascar
Níger
Mauricio

III. Miembros cuyo mandato expira el 19 de enero de 2016

5. Los mandatos de los miembros del Comité enumerados a continuación expiran el 19 de enero de 2016.

Nombre del miembro

Sr. Alexei S. Avtonomov
Sr. José Francisco Calí Tzay
Sra. Fatimata-Binta Victoire Dah
Sr. Ion Diaconu
Sr. Huang Yong'an
Sra. Patricia Nozipho January-Bardill
Sr. Dilip Lahiri
Sr. Pastor Elías Murillo Martínez
Sr. Carlos Manuel Vázquez

País del que es nacional

Federación de Rusia
Guatemala
Burkina Faso
Rumania
China
Sudáfrica
India
Colombia
Estados Unidos de América

Anexos

Anexo I

Nourredine Amir (Argelia)

Fecha y lugar de nacimiento

5 de diciembre de 1940, Túnez

Idiomas de trabajo

Árabe, inglés, francés, español

Experiencia y cargos o funciones que desempeña en la actualidad

Doce años de experiencia en el ámbito de las convenciones de las Naciones Unidas sobre derechos humanos

Miembro del Comité de las Naciones Unidas para la Eliminación de la Discriminación Racial desde 2002

Vicepresidente del Comité de 2002 a 2004

Representante del Comité en la reunión de los comités que son órganos creados en virtud de tratados internacionales de derechos humanos y coordinador para el seguimiento de las recomendaciones del Comité desde 2008

Actualmente: Vicepresidente del Comité

Diplomas

Estudios de primer ciclo:

Certificado de estudios de literatura general (Universidad de Argel, 1970)

Certificado de civilización hispanoamericana

Licenciatura en Sociología Rural y Urbana (Universidad de Argel, 1980)

Diploma de estudios avanzados en ciencias políticas y relaciones internacionales (Universidad de París I, Sorbona)

Diploma de estudios avanzados en ciencias políticas y política de defensa (Universidad de París I, Sorbona)

Doctorado en ciencias políticas dirigido por la Sra. Hélène Carrère d'Encausse, sovióloga y actualmente miembro de la Academia Francesa (Universidad de París I, Sorbona)

Carrera diplomática y universitaria

Diplomacia

Miembro fundador de la Asociación de Diplomáticos Argelinos

1963-1964: Agregado de prensa e información en la Embajada de Argelia en Washington D.C.

1964-1966: Agregado en la Embajada de Argelia en el Pakistán

1967-1970: Encargado de cuestiones de Asia Meridional en la Dirección para Asia y América Latina del Ministerio de Relaciones Exteriores

1971-1975: Encargado de asuntos de prensa e información en la Embajada de Argelia en Suiza

1976-1980: Encargado de las instituciones económicas y financieras internacionales

1980-1981: Encargado del expediente de Argelia – CEE (Comunidad Económica Europea)

1983-1986: Encargado de la Oficina de Asuntos Estratégicos y de Desarme

1986-1990: Cónsul General de Argelia en Estrasburgo y Decano del Cuerpo Consular en Estrasburgo durante el período 1989-1990

Estableció una política de cooperación con el Consejo de Europa y el Tribunal Europeo de Derechos Humanos

1992-1993: Consejero del Ministerio de Relaciones Exteriores y encargado de estudios y síntesis del Sr. Lakhdar Brahimi (exministro de Relaciones Exteriores)

1994-1998: Ministro Consejero de la Embajada de Argelia en Rabat

1998-2002: Consejero del Ministerio de Relaciones Exteriores

Universidad

Profesor de ciencias políticas (Universidad de Argel): derecho diplomático, redacción diplomática, análisis sistémico de las relaciones internacionales y derechos humanos

Profesor de derecho diplomático y relaciones diplomáticas (convenciones internacionales) en la Escuela Nacional de Administración de Argel

Formación de alumnos del continente africano en la Escuela Nacional de Administración de Argel

Conferencias, seminarios, trabajos y publicaciones

"New issues of the US foreign policies", Escuela de Estudios Internacionales Avanzados de la Universidad John Hopkins, Washington D. C. (Estados Unidos de América), 1964

Droit International Africain, Yaoundé (Camerún), 1984

L'Algérie de la période Numide à ce jour

Les Accords de Schengen

Les Accords de Barcelone: les flux migratoires

Autor de los acuerdos interparentales sobre los hijos de parejas mixtas

La dernière décennie des relations internationales – Les conflits dans le monde, Escuela Nacional de Administración, Argel, 2000

Le développement Régional en Afrique, Niamey, 2001

Derecho humanitario y derechos humanos:

La sécurité internationale et toutes les formes de discriminations raciales dans le monde – Colloque sur la sécurité internationale, Argel, 2002

La mise en œuvre de la convention internationale sur toutes les formes de discriminations raciales, Observatorio de la Oficina Nacional del Alto Comisionado para los Derechos Humanos (Argel) y la Oficina del Alto Comisionado para los Derechos Humanos

(Ginebra), 2004

Le droit à l'égalité et à la non-discrimination, El Cairo, 2005

La convention Internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination: les non-ressortissants, El Cairo, 2005,
Universidad de Argel

Apéndice

[Francés únicamente]

Informations complémentaires sur les compétences et l'éducation de base du candidat

Nourredine Amir (Algérie)

Conférencier, séminariste, travaux et publications (cont...)

La pratique de la politique du suivi des recommandations du C.E.R.D (Association des Juristes Internationaux, Genève, 2008).

Publication parue dans « International law studies Journal », Décembre 2012 : « La discrimination et la haine religieuse et leur impact dans les relations internationales ».

Compétences:

Sociologie:

Analyse Sociologique de l'Histoire algérienne

Analyse économique

Mathématiques-Statistiques (appliquées) Macroéconomie-Microéconomie

Observation sociale ; Méthodologie sociologique ; Psychologie sociale

Sociologie culturelle et politique ; Inventaire critique des sciences sociales

Economie du socialisme

Méthode des sciences juridiques

Lecture d'auteurs sociologiques

Etude des Chartes de la Révolution Algérienne

Théorie du système social et de la formation de la personnalité

Sociologie rurale et urbaine ; Fléaux sociaux et urbains ; Economie rurale

Méthodologie et Techniques de Recherche

Géographie humaine- Géographie humaine du Maghreb

Sociologie du changement social et des fonctionnements des sociétés

Analyse critique du fonctionnement des théories contemporaines

Analyse sociologique des Révolutions agraires

Expert en Politique de Défense: Désignation par les Ministres africains de la Défense de l'OUA et reconnu par la commission de désarmement à l'ONU

Relations Internationales; Désarmement ; Droit et Questions juridiques ; Economie Internationale

La Russie et le Tiers Monde

Les grandes puissances au Proche-Orient

Sémiotique des relations internationales

Analyse systémique et relations internationales

Le problème palestinien et les pays arabes

Contrôle des armes et désarmement
Stratégie et relations internationales
La stratégie des grandes puissances
Aspects juridique du nouvel ordre économique international
Aspects juridiques relatifs au transfert de technologie et commerce international
Le nouveau droit de la mer
Questions juridiques actuelles de l'intégration économique régionale en Afrique
Les régimes fluviaux internationaux
Le droit de décolonisation
Distinctions
Membre de l'Armée Algérienne de Libération Nationale
Médaille du corps consulaire de Strasbourg
Médaille de la ville de Strasbourg
Médaille du Conseil Général de Strasbourg
Médaille des Universités Louis Pasteur et Robert Schumann de Strasbourg.

Anexo II

Oumarou Bocar (Mali)

Fecha y lugar de nacimiento

25 de mayo de 1954, Kirchamba (Cercle de Diré)

Formación académica y títulos universitarios

Diploma de estudios básicos ("DEF"): segundo ciclo, Diré, 1972

Bachillerato – filosofía e idiomas (2ª parte), Liceo francoárabe de Tombuctú, 1975

Diploma de la Escuela Nacional de Administración – Sección de Ciencias Jurídicas Bamako, 1979

Diploma de la Escuela Nacional de la Magistratura – Sección Internacional, París, 1981

Diploma de estudios avanzados en derecho penal y criminología, Universidad de Ciencias Sociales de Toulouse, 1981

Doctorado en Derecho Penal y Criminología, Universidad de Ciencias Sociales de Toulouse, 1986

Otros cursos de formación

Seminarios de formación sobre los estupefacientes, Lomé (Bamako), 1987-1988

Cursos de formación sobre la lactancia materna, los sucedáneos de la leche materna y el marco jurídico internacional, Uagadugú, 1989

Cursos de formación en derechos humanos en el Centro de Derechos Humanos de Ginebra (Suiza) y Estrasburgo (Francia), 1991

Visita de observación y estudio del sistema judicial estadounidense (Washington, Kansas City, Nueva Orleans, Reno, Chicago, San Francisco y Nueva York), 1996

Formación de formadores, Organización Internacional para el Derecho del Desarrollo, Roma, 2001

Participación en varias decenas de seminarios de formación y perfeccionamiento en diversos ámbitos

Trayectoria profesional

Consejero del Ministerio de Justicia, 1981. Encargado en particular de la legislación y de la participación en la labor legislativa en la Secretaría General del Gobierno

Profesor titular de la Escuela Nacional de Administración, 1984. Encargado de impartir clases magistrales y seminarios y dirigir

tesinas de fin de estudios

Director Nacional Adjunto de Asuntos Penales, 1987. Encargado de la elaboración de legislación penal, el seguimiento de la aplicación de las disposiciones penales y la supervisión del personal a su cargo

Asesor del Tribunal Especial de Seguridad del Estado (durante tres años desempeñó simultáneamente las funciones de Director Nacional Adjunto de Asuntos Penales), 1987. Miembro, en calidad de asesor o Presidente, de la Sala de lo Económico del tribunal de justicia con competencia para conocer de los delitos contra los bienes públicos

Decano de los jueces de instrucción del Tribunal de Primera Instancia de la Comuna III, Bamako, 1989. Organización del Gabinete e instrucción de los procedimientos

Consejero técnico de la Oficina del Primer Ministro, 1991. Examen de los expedientes, participación en las reuniones y otras tareas

Decano de los jueces de instrucción del Tribunal de Primera Instancia de la Comuna III, Bamako, 1992

Encargado de Misión en el Ministerio de Justicia, 1993. Elaboración y puesta en marcha de la modernización de la justicia, creación de la Dependencia encargada de la modernización de la justicia y concepción de la reforma de la justicia y elaboración del programa plurianual conexo

Director General del Instituto Nacional de Formación Judicial (INFJ), 1993. Concepción, elaboración, puesta en marcha y seguimiento de los programas de formación básica y perfeccionamiento del personal judicial; administración del personal e iniciativas en materia de reforma institucional y pedagógica, marco de trabajo e infraestructuras (Estudio ZOPP – "INFJ horizon 2010" – plan rector de la reforma del Instituto Nacional de Formación Judicial, plan rector para los edificios integrados del Instituto, etc.)

Elaboración y organización de cientos de seminarios de formación en diversos ámbitos, como por ejemplo:

La función de los tribunales superiores en la uniformización del derecho en África. A raíz de este encuentro surgió la Asociación de Tribunales Superiores Francófonos

Participación en la creación del Espacio de Interpelación Democrática

Elaboración y organización de cientos de seminarios de formación en diversos ámbitos, como por ejemplo:

El derecho sobre la tierra

Prensa y justicia

Los derechos humanos

La corrupción

La formación para la ciudadanía

Los procedimientos judiciales

La deontología

Los secretarios judiciales

El derecho comunitario, etc.

Apéndice

[Francés únicamente]

Informations complémentaires sur les autres activités et distinctions honorifiques du candidat

Oumarou Bocar (Mali)

Autres activités

Consultant ayant mené des expertises dans des domaines diversifiés. Exemple: Droits de l'Homme, le Droit de l'Enfant, Droit de la Femme, Droit de la Presse, Droits Humains et VIH/SIDA, Formation à la Citoyenneté, Droit Foncier, Développement institutionnel etc.

Conférencier ou intervenant à l'occasion de plusieurs rencontres, travaux, séminaires nationaux, internationaux au Mali et à l'Etranger.

Professeur vacataire à l'Ecole Nationale d'Administration (1982 - 1983 et 1987 - 1991): Dispense des cours magistraux en Droit Pénal Général, Procédure Pénale, Droit Pénal Spécial, Droit Pénal des Affaires, dirige des travaux en Droit Civil, encadre des travaux de recherche.

Professeur vacataire au Centre de Développement Communautaire (1982 - 1986): Dispense des cours magistraux en Droit Civil, dirige des travaux de recherche;

Formateur à l'Ecole d'État-major: Dispense des conférences en Droit International Humanitaire.

Formateur à la Cellule de Perfectionnement en Administration et Gestion (CEPAG): Assure des formations en direction des Gouverneurs de région, des Commandants de Cercle, des Chefs d'Arrondissement, des Douaniers à travers tout le pays.

Chercheur associé pour l'élaboration du budget (gestion axée sur les résultats GAR)

Membre du Conseil Supérieur de la Magistrature (deux mandats)

Membre du bureau du Syndicat Autonome de la Magistrature (un mandat)

Membre du Conseil de l'Ordre des Pharmaciens (3 mandats)

Membre fondateur de l'Association Malienne des Droits de l'Homme

Fondateur d'une Association Villageoise de Développement local

Membre du Conseil d'Administration de l'ERSUMA

Distinctions honorifiques

Chevalier de l'Ordre National

Officier de l'Ordre National

Commandeur de l'Ordre National

Ciwara d'Excellence (offert à la Commission de Rédaction du Rapport National – Unicef dont j'étais le Président).

Anexo III

Marc Bossuyt (Belgica)

Fecha y lugar de nacimiento

9 de enero de 1944, Gante (Belgica)

Idiomas de trabajo

Neerlandés, francés e inglés

Cargo o función actual

Presidente del Tribunal Constitucional de Belgica (del 9 de octubre de 2007 al 8 de enero de 2014)

Principales actividades profesionales

Juez del Tribunal Constitucional de Belgica (desde finales de enero de 1997)

Profesor de derecho internacional público en la Universidad de Amberes (1977-2007)

Comisario General para Refugiados y Apátridas (1987-1997)

Estudios

Doctor *honoris causa*, Universidad de Hasselt (2011); Doctor en Ciencias Políticas, Universidad de Ginebra (Instituto Universitario de Altos Estudios Internacionales); Doctor en Derecho, Universidad de Gante (1968)

Diploma en Derecho Internacional y Derecho Comparado de los Derechos Humanos del Instituto Internacional de Derechos Humanos de Estrasburgo (1972)

Certificado de Relaciones Internacionales, Centro de Bolonia de la Escuela de Estudios Internacionales Avanzados de la Universidad Johns Hopkins (1969)

Otras actividades principales vinculadas al mandato del Comité

Miembro (2000-2003) y Relator (2001) del Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial

Miembro (1981-1985; 1992-1999 y 2004-2006), Relator (1992 y 1997), Vicepresidente (1983, 1999 y 2005) y Presidente (2006) de la Subcomisión de las Naciones Unidas de Promoción y Protección de los Derechos Humanos

Presidente/Relator del Grupo de Trabajo sobre la Declaración de la Conferencia Mundial contra el Racismo, la Discriminación Racial, la Xenofobia y las Formas Conexas de Intolerancia (Durban, 2001)

Representante de Bélgica (1986-1991), Vicepresidente (1986) y Presidente (1989) de la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas

Lista de publicaciones más recientes en este ámbito

"Nationalité et minorités en droit international", en *S.F.D.I., Droit international et nationalité* (Coloquio de Poitiers), París, Pedone, 2012, 145 a 163

"Strasbourg et les demandeurs d'asile: des juges sur un terrain glissant", Bruselas, Bruylant, 2010, 189 páginas

"The South African Constitutional Court and socio-economic rights", en Lieja, Estrasburgo, Bruselas: parcours des droits de l'homme: Liber amicorum Michel Melchior, Limal, Anthemis, 2010, 281 a 309

"Témoignage d'une présence belge au sein des organes des Nations Unies en matière de droits de l'homme", *Revue trimestrielle des droits de l'homme*, 2008, 329 a 346

"Le Conseil des droits de l'homme: une réforme douteuse?", *Droit du pouvoir, pouvoir du droit: mélanges offerts à Jean Salmon*, Bruselas, Bruylant, 2007, págs. 1183 a 1192

"Le mandat et le statut des experts indépendants" en Decaux, Emmanuel (ed.), *Les Nations Unies et les Droits de l'Homme*, París, Pedone, 2006, págs. 209 a 216

"Estudio sobre el principio de no discriminación incorporado en el párrafo 2 del artículo 2 del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales", informe preliminar, E/CN.4/Sub.2/2005/19, Ginebra, 2005, 19 páginas

(con Stefan Sottiaux), "Hate Speech» & «Immunities" en Shelton, Dinah (ed.), *The Encyclopedia of genocide and crimes against humanity*, Nueva York, Thomson Gale, 2005, vol. I, págs. 433 a 436 y vol. II, págs. 485 a 488

(con Stef Vandeginste), "The issue of Reparation for Slavery and Colonialism and the Durban World Conference against racism", *Human Rights Law Journal*, 2001, págs. 341 a 350

"El concepto de acción afirmativa", informe final, E/CN.4/Sub.2/2002/21, Ginebra, 2002, 43 páginas

"Les lois belges relatives à la répression du racisme", en Decaux, Emmanuel, *Le droit face au racisme*, París, Pedone (Publ. Fond. Marangopoulos, serie N° 4), 1999, 118 a 125

Anexo IV

Anastasia Crickley (Irlanda)

Fecha y lugar de nacimiento

7 de septiembre de 1950

Idiomas de trabajo

Inglés, alemán e irlandés; conocimientos básicos de español y francés

Cargos y funciones actuales

Fue elegida miembro del Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial en enero de 2010. Miembro de la Mesa y Relatora del Comité

Jefa del Departamento de Sociología Aplicada, Universidad Nacional de Irlanda, Maynooth

Estudios

Licenciatura en Ciencias Sociales, Universidad de College Dublín, 1971

Diploma de posgrado en sociología aplicada y certificado de cualificación en asistencia social, Universidad de Gales, Swansea, 1981

Maestría en Estudios Comunitarios, Universidad de Bradford, 1982

Actividades pertinentes para el mandato del Comité

Actual miembro del Comité, miembro de la Mesa y Relatora

Presidencia inaugural de las Juntas de Gestión y Ejecutiva de la Agencia de los Derechos Fundamentales de la Unión Europea (UE) (2007-2010)

Primera mujer en presidir el Observatorio Europeo del Racismo y la Xenofobia (2003-2007)

Representante personal de la Presidencia de la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa (OSCE) para promover la tolerancia y la lucha contra el racismo, la xenofobia y la discriminación en la región de la OSCE; se ocupó también de la intolerancia y la discriminación contra los cristianos y los miembros de otras religiones (2004-2008)

Miembro de la Junta del Comité Consultivo del Convenio Marco para la Protección de las Minorías Nacionales del Consejo de Europa (2002-2006 y 2010-2014)

Miembro fundador de la Red Europea contra el Racismo y la Irish Network against Racism

Presidenta del Comité Consultivo Nacional sobre Racismo e Interculturalismo (Irlanda, 1999-2009)

Presidenta del Liberia Support Group – Irlanda (2013)

Cofundadora y Presidenta del Pavee Point (National Travellers & Roma Centre)

Miembro fundador de Global Migration Policy Associates (2012)

Publicaciones, documentos y contribuciones pertinentes

Copresidenta de las consultas sobre las expresiones de odio organizadas por el Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial, Palacio de las Naciones, Ginebra, agosto de 2012

Discurso de apertura de la 5ª Reunión de la Plataforma de Derechos Fundamentales de la Unión Europea, Viena, abril de 2012

Participante en el Seminario de expertos sobre libertad religiosa, Geneva for Human Rights, Ginebra, diciembre de 2012

Participante en el Seminario sobre igualdad de género y libertad de religión y de creencias, Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, Ginebra, enero de 2013

Discurso de apertura de la Conferencia Anual sobre Derechos Humanos del Colegio de Abogados, Dublín, octubre de 2011

Participante en las consultas organizadas por el Centro de Derechos Reproductivos, Nueva York, noviembre de 2011

Participante en el Seminario de Dublín II sobre el fortalecimiento del sistema de órganos de tratados de derechos humanos de las Naciones Unidas, noviembre de 2011

Participante en el Seminario de alto nivel sobre la aplicación de las observaciones finales de los órganos de tratados de las Naciones Unidas y la función de los mecanismos nacionales y regionales en Europa, Universidad de Bristol (Reino Unido), septiembre de 2011

Participante en el Foro de las Naciones Unidas sobre Cuestiones de las Minorías, 2008, 2009 y 2011

Participante en el primer Grupo de Trabajo sobre la Libertad de Expresión establecido en el marco de la Iniciativa conjunta África/Europa, Túnez, diciembre de 2011

"Effective Minority Participation: Challenges and Opportunities in Ireland and Europe" ("Participación efectiva de las minorías: retos y oportunidades en Irlanda y Europa"), discurso pronunciado en el Foro sobre Cuestiones de las Minorías, Ginebra (Suiza), noviembre de 2009

"Connecting Communities of Discourse: How the Judiciary, Academic, Government and International Institutions Further the Work of Religions Freedom" ("Conectar las comunidades de discurso: cómo las instituciones judiciales, académicas, públicas e internacionales contribuyen a promover la libertad de religión"), discurso inaugural pronunciado en el 16º Simposio Internacional Anual sobre Derecho y Religión, Centro Internacional de Estudios de Derecho y Religión, Universidad Brigham Young, Utah (Estados Unidos de América), octubre de 2009

Discursos inaugural y de clausura en la Conferencia sobre las condiciones de alojamiento de los romaníes en la Unión Europea organizada por la Agencia de los Derechos Fundamentales de la Unión Europea, Bruselas (Bélgica), octubre de 2009

"Indicators on the Rights of the Child in the European Union" ("Indicadores sobre los derechos del niño en la Unión Europea"), discurso inaugural pronunciado en la Conferencia Anual sobre los Defensores del Niño de la Unión Europea, París (Francia), septiembre de 2009

"Racism in Europe: Old Issues, New Challenges" ("Racismo en Europa: viejas cuestiones, nuevos retos"), exposición ante la Comisión de Helsinki de los Estados Unidos, Capital Hill, Washington (Estados Unidos de América), julio de 2008

"Linking inclusion and equality" ("Vincular inclusión e igualdad"), discurso de clausura pronunciado en la Conferencia Anual del Programa de Lucha contra la Discriminación de la Comisión de la Unión Europea, Belfast (Irlanda del Norte), junio de 2008

"Supporting Human Rights in the European Union" ("La promoción de los derechos humanos en la Unión Europea"), discurso pronunciado en el marco del diálogo árabe-europeo sobre derechos humanos, Rabat (Marruecos), mayo de 2008

"EU Anti Discrimination Policy and Practice" ("Política y práctica en materia de lucha contra la discriminación en la Unión Europea"), discurso pronunciado en el Instituto de Derecho de la Academia China de Ciencias Sociales, Beijing (China), mayo de 2008

Anexo V

Régis de Gouttes (Francia)

Fecha y lugar de nacimiento

26 de octubre de 1940, Paleville, 81 Tarn (Francia)

Idiomas de trabajo

Francés (lengua materna), español, inglés

Cargo o función actual

Actualmente el Sr. de Gouttes es: Miembro del Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial, tras haber sido Presidente de este Comité de 2006 a 2008; miembro (y Vicepresidente) de la Comisión Consultiva Nacional sobre Derechos Humanos de Francia; Miembro del Comité de Ética del Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia; Vicepresidente del Instituto de Formación en Derechos Humanos del Colegio de Abogados de París y Primer Fiscal Honorario del Tribunal de Casación de Francia

Principales actividades profesionales

Áreas de especialización: ha ejercido funciones judiciales en el Ministerio de Justicia y el Tribunal de Casación de Francia y ha ejercido funciones internacionales en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia (especialización en derecho internacional público y privado y derechos humanos)

Experiencia a nivel nacional: Primer Fiscal del Tribunal de Casación de Francia (2001-2010); Presidente del Organismo Central para la Adopción Internacional de Francia (1999-2001); Fiscal del Tribunal de Casación (1993-2000) y del Tribunal de Apelación de París (1989-1993); Director Adjunto de Asuntos Jurídicos (1985-1990) y asesor jurídico en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia (1977-1981); Subdirector del Departamento de Justicia Penal del Ministerio de Justicia de Francia (1984-1985); Director Adjunto del Gabinete del Ministro de Justicia de Francia (Sr. Robert Badinter, 1983) y magistrado desde 1970

Estudios

Licenciatura en Derecho

Diploma de estudios superiores en derecho privado, criminología y derecho internacional comparado (Facultad Internacional de Derecho Comparado de Estrasburgo)

Diploma del Instituto de Estudios Políticos (Toulouse)

Diploma de la Escuela Nacional de la Magistratura de Francia

Diploma de español (Cámara de Comercio de Toulouse)

Otras actividades principales vinculadas al mandato del Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial a que postula el candidato

Además de su labor como Presidente del Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial entre 2006 y 2008 y como miembro actual de este Comité, en el que ejerce las funciones de relator en el marco del procedimiento de las comunicaciones individuales y ha participado en diversas reuniones de los comités, el Sr. de Gouttes es miembro suplente de la Comisión Europea contra el Racismo y la Intolerancia y miembro inscrito en la lista de jueces suplentes del Tribunal Europeo de Derechos Humanos. También imparte clases sobre la función del Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial en la Escuela Nacional de la Magistratura, la Escuela Nacional de Administración y en diversas universidades. Además, ha sido miembro y Presidente del Comité Director para los Derechos Humanos del Consejo de Europa (1995-1996), miembro del Comité Europeo sobre Problemas Penales del Consejo de Europa y Director Adjunto de Asuntos Jurídicos en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia

Lista de las publicaciones más recientes en este ámbito

Contribución a la película sobre los órganos de tratados de derechos humanos realizada por la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos y al número de 2011 del *Boletín de la División de Tratados de Derechos Humanos*, dedicado al procedimiento de presentación de comunicaciones individuales ante estos órganos

Contribución al taller sobre el fomento de la cooperación entre las Naciones Unidas y los mecanismos regionales con miras a la protección de los derechos humanos (Ginebra, 12 a 14 de diciembre de 2012)

Publicación de las conferencias anuales sobre el Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial que ha dictado en la Escuela Nacional de Administración y la Escuela Nacional de Justicia de Francia y en varias universidades (véanse *Revue trimestrielle des droits de l'homme* y *Revue générale du droit international public*)

Anexo VI

Sergio Darío di Gioia (Argentina)

Lugar y fecha de nacimiento

31 de diciembre de 1957, Buenos Aires (Argentina)

Idiomas de trabajo

Español, inglés, francés e italiano

Cargo o función actual

Jefe de Despacho y secretario parlamentario de la Vicepresidencia Segunda de la Legislatura de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires

Abogado

Psicólogo Social y Director Ejecutivo de la Fundación Ángela María Aieta de Gullo para la protección y defensa de los derechos económicos, sociales y culturales (FAMAG)

Principales actividades profesionales

Abogado – ejercicio profesional en derecho público desde el 6 de julio de 1979

Profesor de grado y posgrado de la Facultad de Derecho de la Universidad Nacional de Buenos Aires en materias de derecho público (teoría del Estado, derecho parlamentario, derecho constitucional y lucha contra la impunidad)

Doctorado de la Universidad Nacional de Buenos Aires

Profesor titular de derecho constitucional y de teoría del Estado de la Universidad de Palermo

Dirección ejecutiva de la Fundación FAMAG (véase *supra*)

Títulos académicos

Abogado/Procurador

Psicólogo Social

Profesor adjunto regular de la Facultad de Derecho de la Universidad Nacional de Buenos Aires

Otras actividades principales en el campo relacionado con el órgano correspondiente

Exmiembro del directorio del Instituto Nacional para la Lucha contra la Discriminación, la Xenofobia y el Racismo (INADI) dependiente del Gobierno nacional (Argentina) (2000-2004)

Exdirector ejecutivo de Amnistía Internacional – Sección Argentina (2002-2003)

Exmiembro del Consejo de Presidencia de la Asamblea Permanente por los Derechos Humanos (desde 1984)

Publicaciones más recientes en ese campo

Aportes para una teoría del Estado: derechos humanos y lucha contra la impunidad (Editorial ML, 2008)

Derechos humanos y discriminación, periódico *Cada 17*, año 2011

Criminalidad y discriminación, periódico *Cada 17*, año 2011

Anexo VII

Afiwa-Kindena Hohoueto (Togo)

Fecha y lugar de nacimiento

23 de noviembre de 1956 en Abidján (Côte d'Ivoire)

Idiomas de trabajo

Lee, escribe y habla perfectamente el francés; lee y escribe el inglés y lo habla pasablemente

Cargo o función actual

Magistrada no perteneciente al escalafón

Formación universitaria

2004:Diploma universitario de tercer ciclo en derechos fundamentales, Universidad de Nantes (Francia)

2003:Diploma regional de formadora en derecho expedido por la Organización para la Armonización del Derecho Mercantil en África (OHADA)

2000:Especialización en Investigación-Acción, curso de formación impartido por el Centro Internacional de Formación en Investigación-Acción (CIFRA) y el Organismo Alemán de Cooperación Técnica (GTZ), Uagadugú (Burkina Faso)

1984:Diploma de Magistrado, Escuela Nacional de la Magistratura (ENM), París (Francia)

1983:Diploma de la Escuela Nacional de Administración – 3º ciclo (ENA), Lomé (Togo)

1980:Maestría en Ciencias Jurídicas

Experiencia profesional

Coordinadora de la Comisión Nacional de la OHADA (desde septiembre de 2012)

Presidenta del Consejo de Administración del Centro de Formación de Profesiones de la Justicia (CFPJ) – Togo (desde 2010)

Coordinadora del Programa Nacional de Modernización de la Justicia (PNMJ) – Togo (2006-2012)

Jefa de la Dependencia de Estudios y Modernización Judicial (2008-2012)

Inspectora General de los Servicios Judiciales del Ministerio de Justicia, Togo (2003-2007)

Inspectora General Adjunta de los Servicios Judiciales del Ministerio de Justicia, Togo (2001-2003)

Jueza del Tribunal Supremo del Togo (1997-2001)

Fiscal Adjunta del Tribunal de Apelación de Lomé (1996-1997)

Magistrada del Tribunal de Apelación de Lomé (1993-1996)

Decana de los jueces de instrucción (1990-1993)

Presidenta de la Primera Sala de lo Penal del Tribunal de Primera Instancia de Primera Clase de Lomé (1987-1990)

Miembro de la Magistratura del Togo (1985)

Experiencia profesional

Funcionaria de enlace del Ministerio de Justicia

Representa al Ministerio de Justicia en la elaboración y redacción del documento de estrategia de lucha contra la pobreza (DELP 2)

Representa al Ministerio de Justicia en la elaboración y redacción de la Estrategia de crecimiento acelerado y promoción del empleo (SCAPE)

Representa al Ministerio de Justicia en la elaboración y redacción de todas las cuestiones de integración económica subregional (Banco Central de los Estados del África Occidental (BCEAO)/Unión Económica y Monetaria del África Occidental (UEMAO))

Presidenta del Comité de Reflexión y Propuestas, que actúa provisionalmente como Consejo de Administración del Centro de Formación de Profesiones de la Justicia (CFPJ)

Asesora jurídica

Miembro de la Comisión nacional encargada de examinar las solicitudes de concesión del estatuto de refugiado (Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados)

Asesora sobre estrategias de paz y resolución de conflictos en África – representante del Togo en el Centro de Estudios Estratégicos de África (CESA)

Miembro del núcleo nacional de formadores en género y desarrollo – formadora y asesora en cuestiones de género y desarrollo en los siguientes organismos:

El Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)

El Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA)

El Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF)

La Asociación para el Bienestar Familiar del Togo (ATBEF)

El Centro de Estudios de la Familia Africana (CEFA)

La División de Salud Familiar (DSF) del Ministerio de Salud

La Dirección de Planificación y Población (DPP) del Ministerio de Planificación

El Ministerio de Asuntos Sociales, Promoción de la Mujer y Protección de la Infancia

Experiencia en el ámbito del derecho en el marco de la OHADA

Miembro del Consejo de Administración de la Escuela Regional Superior de la Magistratura (ERSUMA) de la OHADA (desde 2011)

Miembro del Comité de Expertos de los Estados miembros de la OHADA

Expresidenta del Comité de Expertos de los Estados miembros de la OHADA para la revisión de los actos uniformes relativos al derecho comercial general y a la organización de las garantías (2010)

Coordinadora de la Comisión Nacional de la OHADA (2003-2005 y luego desde 2012)

Formadora regional y nacional en derecho en el marco de la OHADA

Apéndice

[Francés únicamente]

Informations complémentaires sur les autres activités, publications, études et mémoires et distinctions honorifiques du candidat

Afiwa-Kindena Hohoueto (Togo)

Expertises professionnelles (cont...)

Enseignante

enseignante de droit dans le cadre du programme de formation initiale et de renforcement des capacités des officiers de la Police Judiciaire (Police et Gendarmerie)- Togo (1986-1990)

enseignante de droit pénal et procédure pénale à l'École Nationale d'Administration (ENA), cycles II et III - Togo

Organisatrice et animatrice d'ateliers de formation juridique

Coordonnatrice d'ateliers de renforcement des capacités des personnels judiciaires (magistrats, greffiers, avocats, huissiers de justice, notaires, commissaires priseurs, OPJ)

Compétences techniques spécifiques

Juriste de grande expérience (28 ans de service aussi bien dans des fonctions juridictionnelles qu'administratives et de contrôle); technicité assurée ; créativité

Membre actif des OSC de droits humains : connaissance du terrain, formatrice juridique communautaire

Évaluatrice de projets de développement

Aptitudes à la gestion administrative et budgétaire

Expériences acquises dans la gestion des projets ; apprentissage rapide des procédures des différents bailleurs

Respect des normes et de la hiérarchie, capacité de mobilisation des compétences et des fonds

Aptitudes à l'encadrement (information, délégation, responsabilisation)

Expérience de supervision : chef de service depuis toujours sur le plan professionnel ; rompue au travail en équipe, en partenariat et en réseau.

Diligente, contact facile, courtoise et respectueuse ; bonnes relations avec les collègues ; capacité d'écoute, d'analyse et de synthèse.

Engagements communautaires

Promotion féminine

Membre fondatrice et activiste de l'ONG GF2D (Groupe de réflexion et d'action Femme - Démocratie - Développement)

Chargée de programme juridique au GF2D (1994-1997)

Formatrice en éducation juridique communautaire et encadrement juridique des CVD (comités villageois de développement)

Formatrice de parajuristes et animateurs d'éducation civique.

Secrétaire générale adjointe du GF2D (1999-2003)

Membre et activiste du WILDAF-TOGO/ FEDDAF (Réseau régional Femmes Droits et Développement en Afrique)

Membre de la Fédération Internationale des Femmes de Carrières Juridiques (FIFCJ)

Membre de la Fédération Africaine des Femmes juristes

Lions Club International

Membre fondateur et Past – Présidente du Lions-club Lomé-Soleil,

Past – Présidente de la Zone 171 - Afrique

Formatrice de District 403 A de l'Association Internationale des Lions Clubs

Publications, études et mémoires

Hohoueto Afiwa-Kindéna, Élaboration et rédaction de l'Avant-projet de Loi révisant la Loi sur les Réfugiés au Togo (2012)

Coordonnatrice des groupes de révision du code pénal et du code de procédure pénale (2010-2012).

SARR Fatou / Hohoueto Afiwa Kindéna, Analyse diagnostic et Stratégie nationale d'intégration du Genre dans les politiques et programmes au Togo - Togo / PNUD (2005-2006)

HOHOUE TO Afiwa Kindéna, La remise en cause de la neutralité du droit dans le traitement des femmes au Togo : accessibilité des femmes aux services juridiques et judiciaires, Mémoire DESS Droits Fondamentaux, Université de Nantes - France (Mai 2004)

Hohoueto Afiwa-Kindéna : Module Genre - Citoyenneté - Développement, Direction Générale de la Promotion Féminine/ UNFPA (2003)

Hohoueto Afiwa-Kindéna : Étude sur le cadre juridique, droit coutumier et exposition des femmes au VIH - SIDA, ATBF/UNIFEM (Juin 2003)

Hohoueto Afiwa-Kindéna : Étude sur les disparités entre la législation nationale et la CEDEF - Ministère des Affaires Sociales /Unicef (Juin 2002)

Rapport initial du Togo sur la CEDEF (Avril 2002)

Hohoueto Afiwa-Kindéna / Kuwonu Kafui: Élaboration et rédaction de l'avant-projet de la loi sur la santé de la reproduction, Étude commandée par la Direction de la Planification et de la Population (2002)

Hohoueto Afiwa-Kindéna : Élaboration et rédaction du manuel « Pour une société sans violences au Togo » à l'intention des OPJ, Magistrats et Avocats - WILDAF/FEDDAF (Juin 2002)

Hohoueto Afiwa-Kindéna : Étude comparative sur les disparités entre la législation nationale et la CEDEF - Ministère des Affaires Sociales, de la Promotion de la Femme et de la Protection de l'Enfance / UNICEF (Juin 2002)

Hohoueto Afiwa-Kindéna / AREMU Lassissi, Étude sur l'amélioration des moyens de prise en charge financière des soins de santé reçus par les femmes portefaix du grand marché de Lomé - Mémoire de la Recherche-Action GTZ, Lomé (2000)

Hohoueto Afiwa-Kindéna, Le divorce au Togo - Livret d'informations GF2D/CRIFF (2000)

Distinctions et prix

Nominée de la première édition de reconnaissance «Femme Leader de l'année», Lomé (2009).

Anexo VIII

Rovshan Ismayilov (Azerbaïyán)

Fecha y lugar de nacimiento

8 de mayo de 1971, Azerbaiyán

Idiomas de trabajo

Azerí (lengua materna), inglés, ruso, turco y ucranio (básico)

Cargo o función actual

Juez del Tribunal Constitucional de la República de Azerbaiyán

Profesor asociado de Derecho Constitucional, Universidad Estatal de Bakú

Principales actividades profesionales

Desde junio de 2010 – Juez del Tribunal Constitucional de la República de Azerbaiyán

Septiembre de 2000 a junio de 2010 – Coordinador de la Sección de Derechos Humanos, Centro de Asistencia Jurídica, Universidad Estatal de Bakú

Desde septiembre de 1994 – Universidad Estatal de Bakú, Departamento de Derecho Constitucional, profesor titular/doctor (derecho constitucional, jurisprudencia constitucional y derecho de los derechos humanos)

Otras actividades principales vinculadas al mandato del órgano a que postula el candidato

Octubre de 2003 a diciembre de 2003 – Miembro del Grupo de Trabajo que redactó la Ley de igualdad de género, Milli Mejlis (Parlamento) de la República de Azerbaiyán

1996 a 2001 – Miembro de la Junta del Centro Europeo de Derechos Humanos de Bakú

1995 – Miembro del Grupo de Trabajo que redactó la nueva Constitución de la República de Azerbaiyán

Estudios

1994 – Universidad Estatal de Bakú, título universitario superior en Derecho (equivalente a una maestría en Derecho)

2000 – Candidato de Ciencias Jurídicas (equivalente a un doctorado), tesis defendida ante la Academia Jurídica Nacional de Odesa (Ucrania)

Febrero a junio de 2002 – Profesor visitante en la Universidad de Indiana (Estados Unidos), becario del programa de relaciones entre el Gobierno de Bakú y la Universidad de Indiana

Enero a agosto de 2005 – Profesor visitante en la Universidad de Indiana (Estados Unidos), becario del Programa Fulbright

Anexo IX

Anwar Kemal (Pakistán)

Fecha y lugar de nacimiento

16 de enero de 1943, Bhopal (India)

Idiomas de trabajo

Inglés

Cargo o función actual

En 2007 el Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial eligió al Sr. Kemal para completar el resto del mandato del difunto Sr. Agha Shahi. En 2010 el Sr. Kemal fue elegido por los Estados partes para un mandato completo. En el período 2010-2011 el Sr. Kemal fue Presidente del Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial. En el período 2008-2009 fue Vicepresidente y miembro del Grupo de Trabajo sobre alerta temprana y acción urgente del Comité. Asimismo, el Sr. Kemal actuó como Relator para la República de Corea, Italia, Suecia, Finlandia, Islandia y el Canadá

Principales actividades profesionales

Durante la Presidencia del Sr. Kemal (2010-2011), el Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial examinó 44 informes presentados por los Estados partes, una cifra sin precedentes. Ello contribuyó a reducir el número de informes pendientes de examen. La Asamblea General acogió con beneplácito "los esfuerzos realizados por el Comité para eliminar la acumulación de informes pendientes de examen" (párrafo 15 de la resolución de la Asamblea General de las Naciones Unidas relativa a la

Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial, aprobada en su 67º período de sesiones, que se celebró en 2012). Con el apoyo del Comité y de la Secretaría, el Sr. Kemal mejoró la calidad de la interacción con los Estados partes, lo que dio lugar a un diálogo centrado, constructivo y basado en el respeto mutuo y a una gestión del tiempo más eficaz. La Asamblea General expresó "su reconocimiento por los esfuerzos realizados hasta ahora por el Comité para mejorar la eficiencia de sus métodos de trabajo, en particular con miras a armonizar los métodos de trabajo de los órganos creados en virtud de tratados", y lo alentó "a proseguir sus actividades en este sentido" (párrafo 11 de la resolución de la Asamblea General de las Naciones Unidas relativa a la Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial, aprobada en su 67º período de sesiones, que se celebró en 2012)

Estudios

Maestría en Ciencias Políticas, Universidad de Pensilvania (1964) (beca John Boyer). Estudiante de intercambio cultural en la Universidad de Chulalongkorn (Bangkok) (1961-1963) (asignaturas: Ordenamiento constitucional en Tailandia; función del ejército en la política tailandesa). Licenciatura por la Universidad Pública de Lahore (1960). Estudió con una beca Woodrow Wilson en el Centro Internacional Woodrow Wilson, Washington D.C. (1995)

Otras actividades principales vinculadas al mandato del órgano a que postula el candidato

El Sr. Kemal participó en el proceso de Dublín destinado al fortalecimiento del sistema de órganos de tratados de derechos humanos; asistió a reuniones de expertos en Poznań, Seúl y Dublín, así como a las consultas celebradas con los Estados partes en Sión. Pronunció un discurso en una reunión de alto nivel sobre el décimo aniversario de la Declaración y el Programa de Acción de Durban que tuvo lugar en la Sede de las Naciones Unidas el 22 de septiembre de 2011; también participó en las reuniones de los presidentes que tuvieron lugar en Bruselas y Ginebra. Pronunció un discurso en la Conferencia de la Oficina Nacional contra la Discriminación Racial (UNAR) celebrada en Roma (marzo de 2011) y colaboró en la puesta en marcha del proyecto "Enseñar el respeto para todos", establecido por la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), los Estados Unidos de América y el Brasil (enero de 2012). Durante el mandato del Sr. Kemal, el Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial mejoró la interacción con los miembros de la sociedad civil (ONG) mediante la celebración de reuniones semanales con ellos en las que se ofrecían servicios de interpretación simultánea, además de las tradicionales reuniones informales de la hora del almuerzo

1978-1982, como miembro de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto y Vicepresidente y Presidente interino del Comité de negociación sobre la crisis financiera de las Naciones Unidas, el Sr. Kemal adquirió una valiosa experiencia en cuestiones presupuestarias y financieras, que son pertinentes en relación con uno de los retos actuales a que se enfrenta el sistema de órganos de tratados

Lista de publicaciones más recientes en este ámbito

Committed to Pursuing an Unfinished Project: Creating space for cultural diversity and flourishing cultures (Edición de primavera de 2009 de *SaengSaeng*, un periódico publicado en Seúl en colaboración con la UNESCO)

Anexo X

Melhem Khalaf (Líbano)

Fecha y lugar de nacimiento

20 enero de 1962, Beirut (Líbano)

Idiomas de trabajo

Domina el árabe y francés y tiene conocimientos medios de inglés

Cargo o función actual

Abogado, profesor universitario y activista de la sociedad civil

Experiencia profesional

Desde enero de 2005: Socio fundador del Bufete de Abogados Khalaf, Beirut (Líbano).

El Bufete de Abogados Khalaf es un destacado bufete de abogados que se dedica en particular a los siguientes ámbitos de actividad:

Derecho mercantil, derecho civil, derecho inmobiliario, derecho de la propiedad intelectual y derecho laboral

Internet y derecho de la tecnología

Derecho penal (derechos del niño y derechos de los reclusos)

Servicios de constitución de sociedades offshore

1991 – diciembre de 2004: Socio principal del Bufete de Abogados Fayez Hajj Chahine, Beirut (Líbano)

El Bufete de Abogados del Professor Faye Hajj Chahine es un destacado bufete de abogados del Líbano, en el que los dos socios principales han asumido, respectivamente, el prestigioso cargo de Decano de la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas de la Universidad Saint Joseph de Beirut. Participación activa en el Departamento de Litigios

1989 – Pasantía en el Centro Nacional de Investigación Científica (CNRS) de París (Francia)

El CNRS es un instituto público de investigación financiado por el Gobierno de Francia que se encarga de investigar diversos temas de investigación que abarcan una amplia gama de aspectos científicos, humanos, sociales y jurídicos

Experiencia académica

Desde 2005: Profesor de derecho de los países árabes, Universidad Saint-Joseph, Facultad de Derecho y Ciencias Políticas, Beirut (Líbano)

2001-2009: Profesor de la Maestría sobre contratos de tecnología de la información, Universidad Saint-Joseph, Instituto de Administración de Empresas, Beirut (Líbano)

2006-2007: Profesor de los cursos sobre derecho de los derechos humanos y derecho humanitario impartidos en el marco del programa conjunto de la Facultad de Ciencias Religiosas y la Facultad de Letras y Ciencias Humanas de la Universidad Saint-Joseph, Beirut (Líbano)

1995-2004: Fundador del Diploma Universitario de Derecho y Tecnología de la Información expedido conjuntamente por la Universidad de Montpellier (Francia) y la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas de la Universidad Saint-Joseph de Beirut (Líbano)

1990-1996: Profesor de derecho civil y contratos especiales, Universidad Saint-Joseph, Facultad de Derecho y Ciencias Políticas, Beirut (Líbano)

Diciembre de 2011: Miembro del tribunal de tesis doctoral en Derecho, tesis sobre los diversos tipos de contratos electrónicos, Universidad de Poitiers, Facultad de Derecho, Poitiers (Francia)

Abril de 2010: Miembro del tribunal de tesis doctoral en Derecho, tesis sobre la influencia de la evolución de la comunidad internacional en los procesos de democratización, Universidad Saint-Joseph, Facultad de Derecho y Ciencias Políticas, Beirut (Líbano)

Julio de 2008: Miembro del tribunal de tesis doctoral en Derecho, tesis sobre la justicia juvenil en el ordenamiento jurídico francés y libanés, Universidad de París I —Panthéon— Sorbona, París (Francia)

Enero de 2003: Miembro del tribunal de tesis doctoral en Derecho, tesis sobre el régimen jurídico de las marcas de fábrica o de comercio, Universidad de Lille II, Lille (Francia)

1997-2002: Miembro del equipo de investigación sobre derecho y tecnología de la información que dirige el Profesor Michel Bibent en la Universidad de Montpellier en Montpellier (Francia)

Junio de 1994: Miembro del tribunal de tesis doctoral en Derecho, tesis sobre la representación del conocimiento y la enciclopedia electrónica: un modelo electrónico de acceso a las leyes musulmanas del matrimonio, Universidad de Montpellier I, Montpellier (Francia)

Estudios

1990: Universidad de Montpellier I, Doctorado en Derecho obtenido con honores ("A Computer Automation approach to the Islamic Inheritance Law")

1986: Universidad de Montpellier I, Maestría en Derecho de Tecnología de la Información

1985: Universidad Saint-Joseph, Facultad de Derecho y Ciencias Políticas, Maestría en Derecho

1980: Instituto de Educación Secundaria Notre Dame de Jamhour, Bachillerato

Diversas iniciativas de paz

Organización de una plegaria común de representantes de todas las comunidades religiosas del Líbano (acto público retransmitido en directo en todas las cadenas nacionales de televisión cada año desde 2005)

Organización de una marcha por la paz en medio de la grave crisis política del Líbano

Creación del movimiento de voluntarios denominado "Nuestra unidad es nuestra salvación", que agrupa a cientos de voluntarios que trabajan sobre el terreno en varios momentos clave de la guerra y la crisis política del Líbano

Reconstrucción de varios barrios afectados por atentados con coche bomba o catástrofes naturales

Premios y galardones

2001: Premio al Civismo y la Solidaridad otorgado por el Comité français des organisations non gouvernementales pour la liaison et l'information des Nations Unies

2005: Elegido por *Magazine*, un semanario libanés, una de las 100 personas más influyentes del Líbano

2008: Premio "Héroe Anónimo", otorgado por el Instituto de Educación para la Paz y la Justicia de la Universidad Americana del Líbano

2010: Premio otorgado por la Asociación de Antiguos Alumnos de la Facultad de Administración y Gestión de Empresas de la Universidad Saint Joseph

2012: Premio otorgado por la Asociación "ADYAN"

Apéndice

[Inglés únicamente]

Additional information on publications, conferences, associations and memberships of candidate

Melhem Khalaf (Lebanon)

Publications and conferences

1990: PhD Thesis, University of Montpellier I, "A Computer Automation approach to the Islamic Inheritance Law"

Co-Organizer and Invited Speaker at various national and international conferences and conventions dealing with various subject matters such as Children Rights, Information Technology Laws, Civic Education for the Youth, etc.

A Partial List of such events includes:

2013 – Round Table on Syrian Refugees in Lebanon, Moderator and Speaker. The league of Kamal Jumblatt Friends. Beirut, Lebanon

2013 – The legal status of missing persons in Lebanon. Study of the decree project submitted by the Ministry of Justice. "University for All", Saint-Joseph University

2012 – Conference on "Fighting violence through respect" organized by the Parents Committee at Notre-Dame de Jamhour, Lebanon

2011 – Seminar on "University, Religion, Police: Can we still hope to regain the lost opportunities for peace on Earth? And how?" at Notre Dame University, Lebanese Center for Societal Research, Louaize, Lebanon

2011 – Conference on "Youth and the Concept of Peace" organized by the Catholic Information Center, Lebanon

2011 – Speaker and Member of the Scientific Committee for the 9th International French Seminar on the Promotion of Security and prevention of Trauma "Youth and Passion of Risk: At what price?" Saint-Joseph University

2011 – Youth and Civil Society – Assembly of Catholic Patriarchs and Bishops in Lebanon. Bkerke, Lebanon

2010 – Seminar on "Has it not become a matter of urgency to question Universities about the fate of Education and the Future of our Societies?" organized by the Lebanese Center for Societal Research at Notre-Dame University. The Second Reflexive Seminar

2010 – Seminar on Decentralization and the danger of a return to local feudalism. Notre Dame University, Lebanon

2009 – Conference on "Youth and the notion of justice and peace" within the framework of a seminar on Arab Women. Beirut, Lebanon

2009 – Conference on "Youth and the notion of justice and peace" within the framework of a seminar on Arab Women. Beirut, Lebanon

2008 – Living together, Input of Civil Society Associations, Managing religious diversity. Lebanon, Quebec, Canada. Saint-Joseph University

2007 – Round Table on Electronic Commerce, Faculty of Law and Political Science, Saint-Joseph University

2007 – Conference on Volunteering and the Spiritual dimension of Service rendering. University of Balamand, Lebanon

2007 – Seminar on Leadership in Civil Society Institutions. Notre Dame University, Lebanon

2004 – Arab League Conference, on contractual and legal aspects of Electronic Signature in the Arab World. Cairo, Egypt

2002 – Round Table on Law No. 422 dated June 6, 2002 on the fight against juvenile delinquency or protection of minors in legal

conflicts. Beirut, Lebanon

2002 – Image of “the other” in the educational system. Holy-Spirit University

Associations & memberships (non-exhaustive list)

Former Member of the Commission for the Modernization of Laws in Lebanon at the Ministry of Justice;

Former Member of various law commissions at the Lebanese Parliament such as:

Commission for assessing the Lebanese legal arsenal related to children rights;

Assessing a draft of a new national law on Information and Communication Technologies;

Assessing a new national project for Prisons in Lebanon;

Former member of the Lebanese National Comity of “International Academy of Comparative Law” in The Hague;

Founder of “Offre Joie” Association in Lebanon, France, Iraq and other European Countries (See attached Document on Offre Joie – FARAH AL ATAA Activities);

Founding member of the Islamo-Christian initiative “Around Our Mother Mary”, an initiative that was recognized and adopted by the Lebanese government which declared March 25th of every year a National Holiday for Muslims and Christians in Lebanon;

Former National Coordinator for “Mouvement Eucharistique des Jeunes (MEJ)” an International Christian Youth Association;

Former volunteer at the Lebanese Red Cross;

Member of “Safe Citizen” Association.

Anexo XI

Gün Kut (Turquía)

Fecha y lugar de nacimiento

4 de marzo de 1957, Estambul

Idiomas de trabajo

Inglés, francés y turco (lengua materna)

Cargo o función actual

Desde 2011: Presidente del Departamento de Ciencias Políticas y Relaciones Internacionales de la Universidad de Bogazici de Estambul

Desde 2010: Miembro del Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial

Desde 1996: Profesor asociado del Departamento de Ciencias Políticas y Relaciones Internacionales de la Universidad Bogazici de Estambul

Desde 1996: Representante de Turquía en la Comisión Europea contra el Racismo y la Intolerancia (ECRI) del Consejo de Europa

Principales actividades profesionales

Actividad docente en la esfera de las relaciones internacionales

Dirección de investigaciones y tesis, y actividades académicas conexas en el entorno universitario

Actividades relacionadas con la ECRI

Actividades relacionadas con el Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial

Estudios

Liceo de Galatasaray, 1976 (Bachillerato)

Universidad de Bogazici, 1981 (Licenciatura en Ciencias Políticas)

Universidad Estatal de Nueva York en Binghamton, 1985 (Maestría en Ciencias Políticas)

Universidad Estatal de Nueva York en Binghamton, 1985 (Doctorado en Ciencias Políticas)

Otras actividades principales vinculadas al mandato del órgano a que postula el candidato

Relator para diversos informes de país en el marco de las actividades de supervisión de la ECRI

Miembro de diversos grupos de trabajo permanentes o especiales que se ocupan de las relaciones de la ECRI con la sociedad civil en Europa y se encargan de preparar proyectos de recomendaciones de política general sobre cuestiones específicas como el racismo, la xenofobia, el antisemitismo y la intolerancia conexa en los Estados miembros del Consejo de Europa

Colaboración, en calidad de organizador o participante, en diversos actos públicos (conferencias, simposios, mesas redondas y actos dirigidos a los medios de comunicación sobre la lucha contra el racismo, la xenofobia, el antisemitismo y la intolerancia conexa en Turquía y en otros Estados miembros del Consejo de Europa)

Representante del Consejo de Europa en la Junta Ejecutiva del Observatorio Europeo del Racismo y la Xenofobia (EUMC) antes de su reestructuración como Agencia de los Derechos Fundamentales de la Unión Europea (FRA en febrero de 2007)

Lista de publicaciones más recientes en este ámbito

Contribución a la redacción de proyectos y textos definitivos de diversos informes, recomendaciones y declaraciones de la ECRI (en el sitio web de la ECRI ([www.coe.int/t20/ecri](http://www.coe.int/t/t20/ecri)) figura una lista de estos documentos)

Anexo XII

José Augusto Lindgren Alves (Brasil)

Fecha y lugar de nacimiento

22 de junio de 1946, Niterói, estado de Río de Janeiro (Brasil)

Idiomas de trabajo

Portugués, inglés, francés, español

Cargo o función actual

Embajador del Brasil en Sarajevo (Bosnia y Herzegovina)

Miembro del Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial, elegido por primera vez en 2002

Principales actividades profesionales

Diplomático de carrera desde 1970

Exconsejero en la Misión Permanente del Brasil ante las Naciones Unidas en Nueva York (1985-1988)

Delegado ante la antigua Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas (1986-1996)

Embajador en Sofía (2002-2006) y en Budapest (2006-2008)

Delegado ante la Conferencia Mundial de Derechos Humanos, Viena, 1993. Coordinador del grupo de trabajo que ayudó a negociar la Declaración y el Programa de Acción de Viena en la Conferencia Mundial de Derechos Humanos, Viena, 1993

Delegado ante la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo, El Cairo, 1994

Jefe del Departamento de Derechos Humanos y Asuntos Sociales del Ministerio de Relaciones Exteriores del Brasil (1995-1996)

Delegado ante la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer: Acción para la Igualdad, el Desarrollo y la Paz, Beijing, 1995

Delegado ante la Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Asentamientos Humanos – Hábitat II, Estambul, 1996

Delegado ante la Conferencia Mundial contra el Racismo, la Discriminación Racial, la Xenofobia y las Formas Conexas de Intolerancia, Durban, 2001

Coordinador Nacional de la Alianza de las Civilizaciones, Brasilia, 2008-2010

Estudios

Licenciado por la Facultad de Derecho de la Universidad Federal del Estado de Río de Janeiro, 1969

Licenciado por la Escuela Diplomática del Ministerio de Relaciones Exteriores del Brasil (Instituto Rio-Branco), 1969

Curso de estudios superiores (Doctorado), Instituto Rio-Branco, con una tesis sobre las Naciones Unidas y los derechos humanos: el funcionamiento de un sistema en crisis, 1989

Otras actividades principales vinculadas al mandato del órgano a que postula el candidato

Miembro de la antigua Subcomisión de Prevención de Discriminaciones y Protección a las Minorías de las Naciones Unidas, Ginebra, 1994-1997

Miembro del Consejo de Derechos Humanos, Brasília, 1991-1996

Profesor de la materia "Las Naciones Unidas y el sistema internacional de derechos humanos" en las universidades de Tesalónica, Stanford, Berkeley, Barcelona, Brasília, São Paulo y Río de Janeiro

Lista de publicaciones más recientes en este ámbito

International Relations and Social Issues: The Decade of Conferences, Brasília, IBRI/FUNAG, 2001

"The Durban Conference Against Racism and Everyone's Responsibilities", en Netherlands Quarterly of Human Rights, vol. 21, N° 3, septiembre de 2003

Human Rights in Post-Modernity, São Paulo, Ed. Perspectiva, 2005

The Committee on the Elimination of Racial Discrimination in action (2002-2005) – Río, CEBRI, Dossiê, vol. 2, 2005

"Race and Religion in the United Nations C.E.R.D.", University of San Francisco Law Review, vol. 42, N° 4, primavera de 2008

Anexo XIII

Masli Quilaman (Filipinas)

Fecha y lugar de nacimiento

6 de enero de 1967; Sagada, Mt. Province (Filipinas)

Estudios

Educación primaria: Escuela Primaria Central de Nuro, Upi, Maguindanao (se graduó como mejor estudiante de su clase (grado VI)), Escuela Secundaria St. Francis, Upi, Maguindanao (graduado con honores de primera clase (grado VII))

Educación secundaria: Escuela Secundaria St. Francis, Upi, Maguindanao (graduado con mención de honor)

Estudios universitarios: Universidad Estatal de Mindanao – Campus principal, Marawi City, Licenciado en Letras, especialidad: inglés (graduado *magna cum laude*; beneficiario de una beca que cubría todos los gastos)

Estudios de postgrado: Universidad Politécnica Estatal de Cotabato City, Cotabato City; cumplimiento de los requisitos académicos para la obtención de la Maestría en Administración Pública; beneficiario de una beca de la Comisión de Administración Pública

Beca para estudios en el extranjero: Beca Chevening del Gobierno Británico para realizar el Curso sobre convenciones de derechos humanos impartido por la Universidad de Nottingham (solicitud personal de aplazamiento de incorporación a la beca)

Experiencia laboral

Por nombramiento

Profesor auxiliar universitario, Cotabato City

Oficial de Gestión del Desarrollo (categoría II); Especialista en investigación (categoría II); Oficial encargado de la supervisión de las actividades turísticas; Oficial superior encargado de las actividades turísticas; Departamento de Turismo – Región Autónoma del Mindanao Musulmán

Funcionario de la Presidencia (categoría V), Oficina del Asesor Presidencial sobre Asuntos Especiales – Asuntos especiales de los pueblos indígenas, Malacañang, Manila

Director (categoría IV), Oficina de Empoderamiento y Derechos Humanos, Comisión Nacional de los Pueblos Indígenas

Director Ejecutivo (categoría IV), Comisión Nacional de los Pueblos Indígenas

Por designación

Secretario Ejecutivo, Oficina Regional; Jefe, Dependencia de Asuntos Especiales, Oficina Regional; Jefe, Oficina satélite de Zamboanga y Jefe de actividades turísticas para Lanao del Sur, Departamento de Turismo – Región Autónoma del Mindanao Musulmán

Asistente Ejecutivo, Oficina de Asuntos Especiales de los Pueblos Indígenas – Oficina del Asesor Presidencial sobre Asuntos Especiales, Malacanang

Cargo actual

Director (categoría IV), Oficina de Planificación de Políticas e Investigación, Comisión Nacional de los Pueblos Indígenas

Labor e iniciativas de promoción realizadas en el extranjero

Visita de evaluación de familiarización realizada a Sabah (Malasia) como parte de las iniciativas preliminares en el marco de la Zona de Crecimiento de Asia Oriental integrada por Brunei, Indonesia, Malasia y Filipinas, 8 a 16 de noviembre de 1993, Sabah (Malasia)

Iniciativas en el marco del programa de intercambio en materia de ecoturismo entre Sandakan y Kota Kinabalu, Sabah (Malasia) y la Región Autónoma del Mindanao Musulmán, 4 a 10 de mayo de 1998, Sabah (Malasia)

Consultas regionales sobre las enseñanzas extraídas en el marco del enfoque del desarrollo basado en los derechos humanos, patrocinadas por el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas (ACNUDH), 20 y 21 de septiembre de 2005, Bangkok (Tailandia)

Programa de intercambio: Presentó en nombre de la Presidencia de la Comisión Nacional de los Pueblos Indígenas (NCIP) un documento titulado "NCIP of Philippines: Impact to Indigenous Peoples" ("La Comisión Nacional de los Pueblos Indígenas de Filipinas: consecuencias para los pueblos indígenas"), 9 a 13 de agosto de 2006, Kota Kinabalu, Sabah (Malasia)

Foro-mesa redonda sobre la participación de los pueblos indígenas del Canadá en la prevención de conflictos y las iniciativas de consolidación de la paz en el extranjero, patrocinado por el Departamento de Relaciones Exteriores y Comercio Internacional del Canadá, 14 a 17 de marzo de 2007, Ottawa (Canadá)

Asistencia como codelegado de la Misión Permanente de Filipinas ante las Naciones Unidas al sexto período de sesiones del Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas, 14 a 25 de mayo de 2007, Sede de las Naciones Unidas, Nueva York (Estados Unidos de América)

Participó como miembro de la delegación de Filipinas durante la exposición del Gobierno ante el Consejo de Derechos Humanos de las Naciones Unidas en el marco del Examen Periódico Universal (EPU), que tuvo lugar del 10 al 16 de abril de 2008 en la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra (Suiza). El Secretario Ejecutivo y el Presidente del Comité Presidencial de Derechos Humanos de la Oficina de la Presidencia elogiaron su valiosa participación

Asistió en calidad de experto a la Conferencia acerca de la función de las instituciones nacionales sobre los derechos de los pueblos indígenas, 17 a 24 de octubre de 2008, Nueva Delhi (India)

Participó como miembro de la delegación de Filipinas en el marco del examen de los informes segundo a cuarto combinados presentados por Filipinas en virtud del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales que realizó el Comité de las Naciones Unidas de Derechos Económicos, Sociales y Culturales durante su 41º período de sesiones, celebrado del 8 al 16 de noviembre de 2008 en el Palais Wilson, Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra (Suiza)

Participó como miembro de la delegación de Filipinas en el marco del examen de los informes segundo a quinto combinados presentados por Filipinas en virtud de la Convención contra la Tortura que realizó el Comité de las Naciones Unidas contra la Tortura durante su 42º período de sesiones, celebrado del 25 de abril al 1 de mayo de 2009 en el Palais Wilson, Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra (Suiza). El Secretario Ejecutivo y el Presidente del Comité Presidencial de Derechos Humanos de la Oficina de la Presidencia le expresaron su profunda gratitud y elogiaron su valiosa participación

Participó como miembro de la delegación de Filipinas y actuó como funcionario de enlace del Grupo Técnico de Trabajo de la Comisión Nacional de los Pueblos Indígenas durante el examen de los informes periódicos 15º a 20º combinados presentados por Filipinas en virtud de la Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial que realizó el Comité de las Naciones Unidas para la Eliminación de la Discriminación Racial del 18 al 19 de agosto de 2009 en el Palais Wilson, Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra (Suiza)

Apéndice

[Inglés únicamente]

Additional information on work/advocacy exposures abroad, awards, eligibility and training/seminars of candidate

Masli Quilaman (Philippines)

Work/advocacy exposures abroad (cont ...)

Participated in the Workshop: "Indigenous Peoples and Peace building: A compilation of Best Practices" by the United Nations System Staff College (UNSCC), November 9 to 13, 2009, Barcelona, Spain

Participated during the 2nd Interactive Regional Dialogue on the UN Declaration on the Rights of Indigenous Peoples and the UN Mechanisms on the Promotion and Protection of Indigenous Peoples' Rights sponsored by the UN Office of the High Commissioner for Human Rights-Regional Office for South-East Asia and UNDP Regional Centre in Bangkok, December 14 to 15, 2009,

Bangkok, Thailand

Awards Received

Consistent Boy Scouts of the Year awardee, 1979–1985 and the 1st Rizalian Scout Awardee (highest rank in the BSP), Province of Maguindanao, consistent YMCA Leadership Awardee and Gerry Roxas Leadership Awardee

Eligibility

Second Level: Presidential Decree 907 Grantee (Special granted to honour graduates of Civil Service Commission recognized prestigious colleges/universities in the Philippines)

Third Level: Career Service Executive Eligibility (CSEE) Career Executive Officer (CEO) VI, Passed the Assessment Center for CESO ranking

Trainings/seminars/conferences/fora

Attended various key resource information-sharing, capability building exercises and trainings, and administrative-development management planning Activities at the 1st, 2nd, and 3rd level career positions

Linkages

157 Civil Society Organizations Nationwide (NGOs, IPOs, Church Organizations, & the Academe);

63 Indigenous Peoples Provincial Consultative Bodies; 3 City Consultative Bodies; and, 1 National Consultative Body with membership composed of Traditional Leaders, Elderly, Women, & Youth emanating from Ancestral Domains, Resettled Communities, Tribal Councils & Indigenous Peoples Organization.

Anexo XIV

Lucien Rakotoniaina (Madagascar)

Fecha y lugar de nacimiento

29 de septiembre de 1949, Antananarivo

Idiomas de trabajo

Malgache: lengua materna; francés: leído, escrito y hablado (excelente); inglés: leído, escrito y hablado (nivel intermedio)

Cargo o función actual

Magistrado (primer grado), Director de Derechos Humanos y Relaciones Internacionales del Ministerio de Justicia

Experiencia profesional

1980: Obtuvo las mejores calificaciones en el concurso de ingreso a la Magistratura

1980: Juez del Tribunal de Primera Instancia de Fort Dauphin

1981-1985: Fiscal del Tribunal de Primera Instancia de Antananarivo

1986-1996: Primer Fiscal del Tribunal de Primera Instancia de Antananarivo

1997-2002: Presidente de la Sala de lo Penal del Tribunal de Apelación de Antananarivo

2003-2008:

Director de Estudios del Ministerio de Justicia

Director nacional del proyecto establecido en colaboración con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)

Desde 2003: Presidente del Comité interministerial encargado de la redacción de los informes sobre derechos humanos

Desde 2008: Director de Derechos Humanos y Relaciones Internacionales

Labor y logros

Promotor, fundador y encargado del funcionamiento de los centros de protección de los derechos humanos para los pobres que son víctimas de violaciones de los derechos humanos

Promotor del establecimiento del Comité interministerial de redacción de los informes iniciales y periódicos sobre los derechos humanos

Preparación y presentación de los informes de Madagascar a los órganos de tratados (Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial, Comité para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer, Comité de Derechos Humanos y Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales)

Redacción del informe nacional presentado en el marco del Examen Periódico Universal (EPU)

Miembro de la delegación de Madagascar durante el EPU

Miembro de la troika para el examen de los informes de Marruecos, Benin, Burkina Faso, Bahrein y Egipto en el marco del EPU

Concepción y elaboración de instrumentos de apoyo para los tribunales: Guía para la protección de los derechos humanos destinada a las personas encargadas de hacer cumplir la ley (jueces, abogados, agentes judiciales y de policía y personal penitenciario) – Guía bilingüe anotada sobre cuestiones penales, volúmenes I, II y III (en fase de elaboración) – Guía bilingüe sobre el procedimiento penal

Elaboración de material audiovisual sobre la protección de los derechos humanos (violencia contra las mujeres y las niñas, corrupción y derechos humanos, prostitución infantil y otras cuestiones) en colaboración con la Embajada de Francia, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, el PNUD y EMG BIANCO

Elaboración de material didáctico sobre la aplicación judicial de las normas internacionales ratificadas por Madagascar

Coordinador del proyecto de apoyo a la promoción y protección de los derechos humanos en Madagascar, establecido en colaboración con el PNUD

Ejecución de programas de apoyo a la promoción y protección de los derechos humanos

Apoyo a la formación práctica del personal de los tribunales en materia de aplicación de las normas internacionales ratificadas por Madagascar

Seminarios sobre la aplicación de las resoluciones internacionales de los órganos de tratados de las Naciones Unidas

Estudios

Títulos académicos

Maestría en Derecho, opción: derecho público y ciencias políticas, Facultad de Derecho, Universidad de Madagascar, Antananarivo

Diploma del Instituto de Estudios Judiciales

Cursos de formación

Lucha contra la delincuencia organizada transnacional: Sudáfrica – Uganda – Estados Unidos

Capacitación y formación práctica como formador en la Escuela Profesional de Gestión – Burdeos y Dijon (Francia)

Participación militar en el desarrollo económico, USF, Florida (Estados Unidos de América)

Publicaciones

Autor de diversas películas para sensibilizar sobre las siguientes cuestiones:

Los derechos humanos y la corrupción

La violencia contra la mujer

La trata de mujeres y niños

"Guide the national language on the application of universal norms on arbitrary detention, the prohibition of torture"

Supervisor de estudios sobre las prácticas tradicionales nocivas y contrarias a las convenciones internacionales

Actividades en colaboración con otros ministerios

Fomento de la cooperación con la sociedad civil en el establecimiento del programa para la promoción y protección de los derechos humanos

Supervisión del plan de acción para la participación en la elaboración de leyes en el ámbito de la promoción y protección de los derechos humanos, entre otras, la Ley sobre el establecimiento del Consejo Nacional de Derechos Humanos

Miembro de la Junta Directiva del Órgano encargado de la lucha contra la contaminación marina por hidrocarburos (OLEP) y de la Oficina de Derechos de Autor de Madagascar (OMDA)

Formador en la Escuela Nacional de Magistrados y Secretarios Judiciales de Madagascar

Anexo XV

Saidou Waliakoye (Níger)

Fecha y lugar de nacimiento

28 de julio de 1969

Idiomas de trabajo

Francés

Cargo o función actual

Secretario General de la Comisión Nacional de Derechos Humanos del Níger

Experto del Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial hasta enero de 2014

Principales actividades profesionales

El Secretario General es responsable de las tareas administrativas necesarias para el logro de los objetivos de la Comisión Nacional de Derechos Humanos, que se encarga de la promoción y protección de los derechos humanos en todo el territorio de la República del Níger; coordina las actividades de los servicios administrativos, entre los que figura la Dirección de Lucha contra la Discriminación Racial y Religiosa

Miembro jurado de la Comisión Nacional de Lucha contra la Trata de Personas. Su función principal consiste en definir la política nacional y las estrategias de lucha contra la trata de personas

Experto del Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial. Se encarga de examinar con los demás miembros del Comité los informes iniciales y periódicos y las comunicaciones presentados por los Estados partes

Funcionario de enlace de la Red de Instituciones de Derechos Humanos del África Occidental

Profesor interino de la Escuela de Policía, Maestría en Derechos Humanos y Acción Humanitaria, complexes scolaires "Les Elites"

Estudios

Diploma de estudios superiores especializados de tercer ciclo en derecho internacional de los derechos humanos, Universidad Católica de Lyon (Francia)

Licenciatura en derecho mercantil y carreras judiciales, Universidad Abomey Calavi (Benin)

Certificado sobre los derechos de los refugiados (ACNUR), Instituto Internacional de Derechos Humanos, Estrasburgo (Francia)

Derecho internacional humanitario, Universidad Católica de Lyon (Francia)

Gestión de conflictos, Centro de Derechos Humanos de Sudáfrica

Lista de las publicaciones más recientes del candidato en este ámbito

Contenu des dispositions de la CERD: Portée Philosophique, 2011

Les discriminations subies par les migrants subsahariens en Libye, 2010

Les Causes et la Portée des conflits intracommunautaires au Niger, 2009

La mise en œuvre des articles de la CERD par les Etats parties, 2011

Anexo XVI

Yeung Sik Yuen Yeung Kam John (Mauricio)

Fecha y lugar de nacimiento

1 de enero de 1947, Mauricio

Idiomas de trabajo

Inglés y francés, hakka hablado (dialecto de la minoría china) y dialecto criollo mauriciano

Cargo o función actual

Presidente del Tribunal Supremo de Mauricio y Presidente de la Comisión de Servicios Judiciales y Jurídicos

Comisionado de la Comisión Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos y Presidente del Grupo de Trabajo sobre los Derechos de las Personas de Edad y las Personas con Discapacidad de África

Principales actividades profesionales

En calidad de Presidente del Tribunal Supremo, me incumbe la responsabilidad general de la administración del sistema de justicia de Mauricio. En calidad de Presidente de la Comisión de Servicios Judiciales y Jurídicos, soy responsable directo de la contratación de jueces, magistrados y agentes judiciales. Está previsto que me jubile en diciembre de 2013 cuando cumpla la edad de jubilación, tras haber prestado mis servicios en el sistema judicial durante 41 años

También desempeño las funciones de Comisionado de la Comisión Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos hasta que expire mi mandato en noviembre de 2013. Respecto de mis funciones como Presidente del Grupo de Trabajo sobre los Derechos de las Personas de Edad y las Personas con Discapacidad de África, cabe señalar la elaboración de un primer protocolo sobre los derechos de las personas de edad, que está siendo examinado por la Comisión de la Unión Africana

Estudios

Escuela secundaria en el St Joseph's College, Mauricio (con inglés, francés y latín de nivel "A")

Licenciatura en Derecho, Universidad de Leeds, Inglaterra (1969)

Miembro del Colegio de Abogados de Inglaterra (Lincoln's Inn) (1970)

Estudios de derecho francés, Universidad de París II (Panthéon) (1970-1972)

Otras actividades principales vinculadas al mandato del órgano a que postula el candidato

Miembro de la Subcomisión de Promoción y Protección de los Derechos Humanos de las Naciones Unidas (1998-2002)

Miembro del Grupo de Trabajo sobre las Minorías establecido por la Subcomisión (1999-2002)

Comisionado de la Comisión Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos (desde 2007)

Presidente del Grupo de Trabajo sobre los Derechos de las Personas de Edad y las Personas con Discapacidad de África

Miembro de la Asociación de Presidentes del Tribunal Supremo del África Meridional; miembro honorario del Middle Temple (2009); miembro honorario del Lincoln's Inn (2009)

Lista de publicaciones más recientes en este ámbito

Autor del documento de trabajo elaborado por las Naciones Unidas sobre los problemas de derechos humanos y la protección de los derechos humanos de los romaníes (agosto de 2000) [E/CN.4/Sub.2/2000/28]; autor del documento de trabajo elaborado por las Naciones Unidas sobre los derechos humanos y las armas de destrucción en masa, o de efectos indiscriminados, o las que, por su naturaleza, causan daños superfluos o sufrimientos innecesarios (agosto de 2002) [E/CN.4/Sub.2/2002/38], actualizado (agosto de 2003) [E/CN.4/Sub.2/2003/35]; autor del capítulo sobre derechos de las personas de edad y las personas con discapacidad en África del libro *The African Regional Human Rights System: 30 years after the ACHPR and beyond* (2011)